

PASSPORT INCLUDED
Your Guide to GRPS School Choices

GRPS HIGHLIGHTS

LAS SOLICITUDES SE VENCEN PARA LAS ESCUELAS DE TEMA, CENTROS DE INNOVACION

Los asientos son limitados - Aplicaciones son requeridas – la fecha de vencimiento se acerca rápidamente, actúe ahora y aplique hoy!

¡Atención padres! A partir de enero, el período de solicitud se abrirá para todas las Escuelas de Temas de GRPS y los Centros de Innovación. Incluido en esta edición de “Asuntos Destacados” (Highlights) está nuestro último “Pasaporte al Mundo” - una guía para que los padres elijan la escuela y las oportunidades para los estudiantes en los grados 6 al 12.

actúe ahora y aplique hoy.

Las solicitudes están disponibles en la red electrónica en la página www.grpublicschools.org. También puede obtener una solicitud en cualquiera de las escuelas de GRPS o visitando el Departamento de Servicios al estudiante en el edificio administrativo Rev. Lyman S. situado en 1331 Franklin Ave. SE.

Si usted tiene alguna pregunta sobre nuestra selección de escuela, por favor llame al 819-3276, o escribanos al correo electrónico choices@grps.k12.mi.us siéntase libre de visitarnos, o ponerse en contacto con nuestras escuelas para organizar una reunión/visita.

MARQUE SU CALENDARIO

SESIONES DE PUERTAS ABIERTAS DE LAS ESCUELAS DE GRAND RAPIDS

Aprenda sobre la selección de escuela de los grados 6-12 en uno de las siguientes “Sesión de Puertas Abiertas”

Sábado, 16 de enero del 2010

9:00 a.m. to 12:00 p.m.

Escuela Secundaria Creston
1720 Plainfield Ave. SE

Jueves, 21 de enero del 2010

6:00 p.m. to 8:00 p.m.

Escuela Secundaria Ottawa Hills
2055 Rosewood SE

FECHA DE VENCIMIENTO PARA LAS APLICACIONES:

LUNES, 1 DE ENERO DEL 2010: Primera Ronda, las selecciones serán basadas de acuerdo a todas las aplicaciones recibidas antes del 1 de febrero.

LUNES, 1 DE MARZO DEL 2010: Segunda Ronda, las selecciones serán basadas de acuerdo a todas las aplicaciones recibidas entre el 2 de febrero y el 1ro de marzo.

Serán aceptadas las aplicaciones después de la fecha de vencimiento pero podrían estar sujetas a una lista de espera, algunas restricciones serán aplicadas y la selección será basada en asientos disponibles.

SIGNIFICANTE GANANCIA ACADEMICA POR CUATRO AÑOS CONSECUTIVOS.

Las Escuelas de Grand Rapids Casi Duplican los Resultados Federales de las Evaluaciones Estatales realizadas desde el Año 2006.

El 4 de septiembre de 2009, el Estado publicó el informe anual del Progreso Anual Adecuado para las escuelas públicas de Michigan que mostró que las Escuelas Publicas de Grand Rapids (GRPS) aumentaron

el número de escuelas que hicieron Progreso Anual Adecuado (AYP) por cuatro años consecutivo. Los resultados también revelaron que la escuela intermedia Burton, las Primarias Aberdeen,

Covell, Mulick Park, y Sibley cada una de ellas alcanzó el Progreso Anual Adecuado por segundo año consecutivo, por lo cual están fuera de la “Lista de Vigilancia”.
See “Academic Gains,” page 2



Incluido en esta edición:

1 Fecha de Vencimiento de aplicación para las Escuelas de Tema; Centros de Innovación

1 Significante Ganancia Académica por Cuatro Años Consecutivos

2 Centros de Innovación: Creciendo, Añadiendo Socios, Atrayendo Estudiantes

3 Escuelas Públicas de Grand Rapids Seleccionada como Modelo para el Plan de Reforma Educativa; Incluida en la Oferta Estatal para Acciones de \$4.3

Billones “Carrera hacia la Cima”

4 “Conversación de Mesa” en las Noticias de las Escuelas de Grand Rapids, Premios y asuntos Destacados

5 300 + participan en Reuniones futuras de GRPS

6 El Departamento de Educación de Grand Rapids en Vivo en el Aire (la radio) y en la Red Electrónica

7 Aquí Vengo - Jardín Infantil

NON-PROFIT ORG
ECRWSS
US POSTAGE
PAID
GRAND RAPIDS, MI
PERMIT #319

ECRWSS
Postal Customer

Academic Gains *from page 1*

Desde 2006, las Escuelas Públicas de Grand Rapids ha aumentado el número de escuelas que han logrado el “Progreso Anual Adecuado de 26 a 45 y ahora hay 10 escuelas que no cumplen con el Progreso Anual Adecuado de todo el distrito.

Durante ese mismo período de tiempo, el distrito ha triplicado el número de escuelas que logran una calificación de “B” o más alto en el Estado Educacional. Reporte Sí! : Hace un año, el periódico “Detroit News” publicó un editorial acerca de los esfuerzos de reforma de las Escuelas Públicas de Grand Rapids llamando al distrito un “modelo” de escuela urbana debido a su persistente estrategia y trabajo disciplinado. (24 de noviembre de 2008).

“Los resultados de AYP hablan por si solos acerca de nuestro éxito, nuestros esfuerzos de reforma, el logro y la dirección de este distrito” dijo el Superintendente Dr. Bernard Taylor, Jr. “Me gustaría felicitar a nuestros estudiantes, padres, directores y personal de apoyo

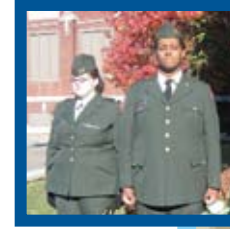
por su duro trabajo y dedicación que dirigió estos logros tan notables.”

Highlights of the AYP results for GRPS include:

- Más escuelas que cumplan con AYP:
 - Nueve escuelas nuevas fueron - Agregadas a la lista de las escuelas que cumplen con AYP.
 - El número total de escuelas que cumplen con AYP es 45 de 55
 - Desde el 2006, las escuelas Publicas de Grand Rapids han aumentado el número de escuelas que cumplen con AYP de 26 a 45 y ahora son 10 escuelas que no han cumplido con AYP.
- Tres de las cuatro escuelas secundaria han cumplido con AYP por primera vez:
 - Central, Creston y la escuela Secundaria Ottawa Hills cumplieron con AYP
- Grandes progresos realizados por el subgrupo de estudiantes Hispanos/Latinos en el nivel de las escuelas secundarias.

- Los estudiantes Hispanos/ Latinos vieron el mayor aumento de competencia – una mejora del 20% desde el año pasado en Artes del lenguaje Ingles y hasta un 25 % de aumento en las matemáticas.

- La escuela secundaria City emergió como la escuela secundaria de mejor desempeño en el Oeste de Michigan y el 2do de más alto rendimiento en el estado.
- Cinco escuelas cayeron de la “lista de vigilancia” del estado: Escuela Intermedia Burton, Escuela Elemental Aberdeen, Escuela elemental Covell Y escuela Elemental Sibley, todas cayeron de la “Lista de vigilancia” del estado después de dos años consecutivos de mejoras académicas.
- en general, el distrito en conjunto cumple con AYP por segundo año consecutivo



CENTROS DE INNOVACION “CRECER AÑADIENDO SOCIOS, ATRAYENDO ESTUDIANTES

Hace dos años, el centro de Innovación” no era mas que un sueño y una idea sobre la creación de un nuevo modelo educativo construido alrededor de asociaciones publicas-privadas, para crear innovadoras opciones escolares dentro de las escuelas Publicas de Grand Rapids.

Hoy en día, el sueño se está realizando gracias a una serie de nuevas asociaciones publico-privadas entre GRPS, los proveedores de empleo local y las instituciones de educación superior destinadas a aumentar la innovación, la elección de escuela y el rendimiento estudiantil. Como resultado, GRPS ofrece ahora

cinco “Centros de Innovación”, la matrícula estudiantil en el nivel 9 grado aumento el ritmo mas rápido en una década, y logros de los estudiantes va en aumento.

- Academia de Reparación Universitaria (UPrep): El primer funcionario de “Centro de Innovación”, UPrep allanó el camino para que otros sigan con un modelo educativo experimentado, basado en clases pequeñas, “Plan de Aprendizaje” individualizado y proyecto impulsado por el aprendizaje. Para el año escolar 2010 – 2011, UPrep servirá a los estudiantes en los grados 6-9; y eventualmente, añadir un nuevo grado cada año para

poder servir a los estudiantes den los grados 6-12.

- La academia de Diseño y Construcción en el campus de la Escuela Union: ADC abrió este año escolar con los estudiantes del 9no grado solamente y sus socios incluyen Rockford Construction, Triangle Associates, Christman, Progressive AE, Universidad Estatal de Michigan, Universidad estatal Ferris, y más. Para el 2020-2011, ADC servirá a los estudiantes en los grados 9 y 10 solamente; añadiendo un nuevo grado cada año para servir a los estudiantes en los grados 9 -12.
- GRAPCEP/escuela de

Ingeniería y Biomédica en el Campus de la escuela Creston: A partir de este año escolar, GRAPCEP ha ampliado y ahora esta sirviendo a los estudiantes en los grados 9-12. Su tasa de graduación es de 99% y es una de las escuelas mejor realizadas de la región.

- La escuela de Negocios, Liderazgo y Empresarial en el campus de la escuela Ottawa Hill: En octubre de 2009 GRPS anunció una nueva asociación significativa entre Amway Mundial y la escuela de Negocios. En el 2010-2011, la escuela de Negocios será servir a los estudiantes de los grados 9 – 10; y añadirá un grado cada año para servir

a los estudiantes en los grados 9 – 12.

- Escuela de Salud, Ciencia y Tecnología en el Campus de Central: En el invierno de 2009, el hospital Spectrum Health fue anunciado como el socio principal con una donación de \$450,000 dólares y un empleado de tiempo completo para apoyar el naciente Centro de Innovación. En el 2010 -2011, se ampliará para servir a los estudiantes en los grados 9 – 11.

Para obtener más información acerca de los “Centros de Innovación”, o para obtener una solicitud, por favor comuníquese al 819-2150 o por correo electrónico a: choices@grps.k12.mi.us



GRPS es seleccionada como modelo para el plan de reforma de la educación, incluida en la oferta estatal para la cuota de 4,3 mil millones "Carrera hacia la cima"

GRPS es seleccionada como modelo para el plan de reforma de la educación, incluida en la oferta estatal para la cuota de 4,3 mil millones "Carrera hacia la cima"

El 14 de noviembre de 2009, el Departamento de Educación de Michigan anuncio que GRPS fue seleccionado como uno de solo catorce "Sitios de demostración" del "Proyecto Re-Imagina en todo el estado – lo que podría significar \$ 25 millones o mas para los planes de reforma de GRPS.

La iniciativa del proyecto Re-Imagina está dirigida a garantizar la participación equitativa de Michigan de los 4.3 millones de dólares "Carrera hacia la cima" fondos federales de estímulo para la marcada reformas innovadoras de educación.

El Superintendente estatal Mike Flanagan explico que los "sitios de demostración" estarán incluidos en la aplicación de Michigan "Carrera hacia la cima", proporcionándoles por una vez, la oportunidad de utilizar los fondos federales de recuperación económica para apoyar el cambio dramático para preparar los niños de Michigan para la universidad y la economía global del siglo 21.

El superintendente Bernard Taylor,

Jr. dijo: "Este reconocimiento confirma aun mas que solo GRPS está en el camino correcto y avanzando en la dirección correcta con las marcadas, reformas innovadoras que son y seguirán fortaleciendo y mejorando el rendimiento estudiantil.

El siguiente es un breve resumen de la propuesta del proyecto de Re-Imagina:

- Rediseñar las opciones de escuela secundaria para incluir la carrera enfocada en las escuelas pequeñas (Centros de innovación) y las escuelas subvencionadas(Charter) con el apoyo de ka comunidad para proveer orientación, aprendizaje, pasantias, y empleo de los estudiantes de verano.
- El sistema de pago por merito basado en profesor y la eficacia del administrador medida por criterios de rendimiento que están vinculados a los logros académicos y las practicas de enseñanza.
- Principios de la transición post- secundaria para el crédito universitario atraves de la instrucción en línea, así como, las asociaciones con Grand Rapids Community College, La universidad Estatal de Grand Valley, La universidad Davenport, La universidad estatal de Michigan, la universidad estatal de



Ferris y Calvin College.



•No opciones de instrucción para los estudiantes incluyendo: pasantias, aprendizaje, servicios de oportunidades de aprendizaje, y de profesionales.

•Reestructuración de los programas de educación alternativa para apoyar la enseñanza mas individualizada como virtuales de aprendizaje basado en las necesidades de los estudiantes y los intereses con los apoyos disponibles mas allá del día escolar tradicional.

Escuelas Públicas de Grand Rapids HIGHLIGHTS Invierno 2010

Junta de Educación de Grand Rapids
2009-2010

Catherine Mueller
Presidente

Senita Lenear
Vice-Presidente

Rev. Kenneth W. Hoskins
Tesorero

Amy McGlynn
Secretaria

Dr. Tony Baker
Harry D. Campbell
Dr. Wendy Falb
Jane Gietzen
Lisa Hinkel

Bernard Taylor, Jr., Ed.D.
Superintendente de Escuelas

Las Escuelas Públicas de Grand Rapids, como empleador de iguales oportunidades, cumple con las leyes federales y estatales que prohíben la discriminación, incluyendo (pero no limitado a) del Título IV y el Título VII (con modificaciones) de la ley de derechos civiles de 1964, Título IX de la Enmienda educativa de 1972, la sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973. Escuelas La Ley de reajuste de los Veteranos de 1974, modificado 38 UUSC 20 -12 y el Acta de 1990 de estadounidenses con discapacidad. es la política de la junta escolar que ninguna persona, sobre la base de raza, sexo, genero, altura, peso, color, etnia, religión, origen nacional, edad, estado civil, discapacidad o condición de veterano, será objeto de discriminación en empleo, programas y actividades educativas o de admisión. Preguntas o quejas deben ser dirigidas a la oficina de Igualdad de Oportunidades, 1331 Franklin S.E. P.O. 117, Grand Rapids, MI 49501 -0117. Esta reafirmación del compromiso del Distrito para cumplir con las leyes aplicables de no discriminación, no será un acuerdo contractual o ampliar la responsabilidad del distrito para su cumplimiento.

HIGHLIGHTS WINTER 2010

Es publicado por la Oficina de Comunicación de Las escuelas Públicas de Grand Rapids
1331 Franklin St. S.E., P.O. Box 117
Grand Rapids, Michigan 49501-0117
Teléfono: 616.819-2149
Fax: 616.819.2146
www.grpublicschools.org
communications@grps.k12.mi.us

John Helmholdt
Director de Comunicaciones y Asuntos Externos

Follow GRPS on...

twitter

<http://www.twitter.com/grpsmedia>

YouTube

<http://www.youtube.com/grps09>

facebook

<http://www.facebook.com/>

FREE Tax Preparation
e-Filing



You could receive up to \$5,600 in EITC, and qualify for other tax credits, too.
TO LEARN MORE, CALL UNITED WAYS 2-1-1 OR 616.459.2255

The Kent County Tax Credit Coalition can help you complete your income tax return and apply for the Federal Earned Income Tax Credit (EITC), a refundable federal income tax credit for low to moderate-income working individuals and families. U.S. citizenship is not required for filing your return, but you must file a tax return to claim your credit. We can help! There are 19 locations—one near you.





Be a Panther!

DAVENPORT OFFERS:

- Top programs in today's hottest fields
- Scholarships up to full tuition
- New residence halls with private bedrooms
- 24 athletic teams in 16 sports
- State-of-the-art student center and field house
- Vibrant student life featuring clubs, study abroad and volunteer activities
- Small, safe campus close to home

Schedule a personal one-on-one appointment with an admissions representative at www.davenport.edu/visit or call 1-800-686-1600. Or check out www.davenport.edu/tour and take a virtual tour.

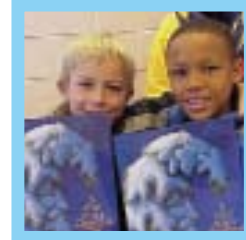
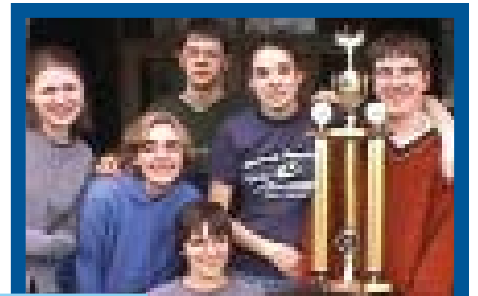
DAVENPORT UNIVERSITY

BUSINESS | TECHNOLOGY | HEALTH
www.davenport.edu 1-800-686-1600

GRAND RAPIDS 6191 Kraft Avenue SE

CONVERSACIÓN DE MESA SOBRE GRPS NOTICIAS, RECONOCIMIENTOS Y ASUNTOS DESTACADOS

Cada semana, GRPS lleva a cabo la "Conversación de mesa de fin de semana" dirigido a estudiantes, los padres, el personal y los seguidores con noticias e información acerca de las historias emocionantes y acontecimientos de GRPS. Estos son solo algunos de este año escolar:



•La ley de impuesto para Patrimonio no familiar pasa; ¡Gracias Grand Rapids! La ley de no impuesto de renovación/Propuesta de GRPS fue aprobada con el 66% de los votos (7622 si y 3850 no); llevando los tres barrios de la ciudad con amplios márgenes. El margen de victoria fue ligeramente mejor que la ley de no renovación de impuesto que pasó en el año 2007 con un 65% de los votos.

•El personal de GRPS y los estudiantes obtuvieron los premios homenajes de YWCA: Storee Harris, un estudiante de la escuela secundaria Creston, recibió el premio de Liderazgo Judy Lloyd; Stephanie Painter, Directora de Programas de Salud Escolar, recibió el premio de Deportes, Buena forma y Bienestar; y Pamela Wells, Directora de la Academia de Ciencias Ambientales CA Frost, ganó el premio de las Profesiones.

•El proyecto de Construcción Escolar de GRPS ganó los premios de Negocios del vecindario: Houseman Field y el proyecto de construcción de la escuela Elemental Cesar E. Chávez, recibieron el gran premio Gerald R. Helmholtz en la premiación de Negocios del vecindario del 2009, organizado por la Alianza de Negocios y empresas del vecindario, el proyecto de Houseman Field también ganó el premio People's Choice por el mejor proyecto de empresas sin fines de lucro.

•La escuela secundaria City ganó el mas alto honor en la Liga Nacional Forense: La escuela secundaria City fue una de las 105 escuelas a nivel nacional de 2,900 escuelas, que recibió el codiciado premio "Leading Chapter" (líder del Capitulo), ofrecido por la Liga nacional Forense.

•La escuela Elemental Campus, La Academia de Artes Creativas Coit, Escuela Elemental Palmer, y Escuela Elemental Shawmut Hills recibieron el premio "Meijer" de las mejores escuelas. Estas cuatro escuelas de GRPS fueron seleccionadas para recibir donaciones que van desde \$23,000 hasta \$47,000 por sus fuertes logros académicos y los esfuerzos de mejora educativa.

•La escuela Intermedia Burton, escuela Elemental Aberdeen, escuela Elemental Mulick Park, y escuela Elemental Covell recibieron el reconocimiento de todo el estado en la conferencia de Mejoramiento de las escuelas de MDE. Estas cinco escuelas fueron honradas por sus mejoras educativas y sus esfuerzos de "reestructuración" que resultó en que las escuelas fueran descartadas de la "lista de vigilancia" del estado.

•El líder de Recursos Humanos de GRPS denominado "El mejor administrador de recursos humanos del año" por la Asociación de Michigan de la administración escolar. Sra. Fredericka Williams, Directora Ejecutiva de Recursos Humanos, recibió este máximo honor por sus 15 años de excelente servicio y liderazgo.

¿Esta usted inscrito en "Conversación de fin de semana de GRPS?" Si no, comuníquese con el Departamento de Comunicaciones a: Communications@grps.k12.mi.us o llame al 819-3740.

Además, siga GRPS en Twitter y Facebook.

FIND US ON facebook & twitter

300 + PARTICIPAN en conferencias futuras de GRPS

Más de 300 estudiantes, personal y miembros de la comunidad participaron medio día en "Conferencias futuras de GRPS" el sábado 21 de noviembre en la escuela secundaria Ottawa Hills destinadas a responder una gran pregunta: ¿Cómo podemos mantener GRPS a seguir adelante con las reformas y mejoras educativas mientras al mismo tiempo implementamos los recortes presupuestarios necesarios?

El Dr. Bernard Taylor, Jr., Superintendente de las escuelas, apunta con elegancia la conferencia con una cita del libro de Charles Dickens Historia de Dos Ciudades "Fue el mejor de los tiempos, era el peor de los tiempos."

Durante la última década, Las Escuelas Públicas de Grand Rapids han reducido más de \$65 millones del presupuesto de funcionamiento, cerrado o consolidado 20 + escuelas y programas, han privatizado los servicios de autobuses y los servicios de maestros suplentes, y han recortado cientos de puestos de trabajo. A pesar de una década de informes financieros

de tamaño correcto, en los últimos cuatro años GRPS ha experimentado notables avances en el logro académico. El número de escuelas estatales y federales de la reunión de evaluación han casi duplicado, pasando de 26 en 2006 a 45 hoy – a solo 10 escuelas del distrito entero que no han cumplido con las normas.

Mientras GRPS ha perdurado a través de la perfecta tormenta financiera, el distrito se enfrenta ahora a los recortes presupuestarios más graves y los retos financieros de la década. Este año escolar en curso, GRPS se enfrenta a un corte a mediados de año de 292 dólares por alumno (\$165 por estudiante, además de un corte prorrateo (Calcular precio de acuerdo al servicio actual recibido) de \$127 con un costo de más de \$5.5 millones. El próximo año, se prevé que los cortes de los fondos sea aun peor, con recortes por estudiante que podrá oscilar entre \$250 a \$1.000 por estudiante - un costo de entre \$10 millones y \$20 millones.

Los resultados de las Conferencias Futuras reveló soluciones comunes e ideas a través de cada una de las cuatro secciones de corte de los asistentes que incluyó a

estudiantes, padres, miembros del personal y miembros de la comunidad.

El video completo de las Conferencias Futuras está siendo emitido por el Cable en el canal 27 y también está disponible para verlo en www.grps.tv.

La encuesta, los resultados de la Conferencia, materiales entregados, y videos están también disponibles en línea en www.grpublicschools.org

Los siguientes pasos para el distrito incluir la reunión de entrada a la comunidad a través de la encuesta en línea y reuniones adicionales con los estudiantes, padres, personal y miembros de la comunidad en enero y febrero.

Los funcionarios de GRPS harán un estrecho seguimiento de las proyecciones financieras que salen de Lansing, en particular la Conferencia de la estimación de los ingresos en enero del 2010.

En marzo, el personal presentará las recomendaciones del presupuesto a la Junta de Educación. La Junta examinará las recomendaciones. Una

presentación completa del presupuesto será presentada en mayo del 2010. La junta de Educación debe entonces

aprobar el presupuesto para el año 2010 – 2011 en junio, como requiere la ley estatal.

GRPS Futures Summit Results

La siguiente es una lista de consenso en las respuestas a las tres preguntas que fueron contestadas en cada una de las cuatro sesiones interrumpidas.

¿Que necesitan los estudiantes en el siglo 21 con el fin de tener éxito en la universidad y su carrera?

- Conciencia cultural y una perspectiva global
- Uso efectivo y comprensión de la tecnología
- Fuerte capacidad de pensamiento crítico

¿ A que necesita el futuro de la educación pública parecerse a fin de satisfacer las necesidades de los estudiantes de hoy?

- Aumentar el uso de la tecnología instruccional en línea
- Mayor flexibilidad con el horario escolar, días semanas y años
- Flexibilidad y opciones en que,

como, y cuando se ofrecen los cursos obligatorios y electivos

- Salones de clases sin paredes; más aprendizaje práctico con experiencia del mundo real

¿Qué servicios puede GRPS reducir, eliminar o re-configurar sin un impacto significativo?

- Cerrar o consolidar las escuelas y programas
- Reconfigurar el tiempo/días de las escuelas
- Volver a configurar algunas asignaturas electivas y las materias esenciales
- Consolidar o compartir los servicios de la escuela, el distrito escolar y /o el distrito intermedio (ISD)
- Ser más eficiente con los recursos (es decir, suministros, combustible, energía)
- Aumentar los ingresos a través de recursos públicos y privados



En el Aire: Cable Channel 27/902

La junta y el comité de reuniones están frecuentemente en el aire en el canal 27/902 del Cable
Las reuniones de la Junta están en el aire en inglés y español

En-Linea: www.grpublicschools.org

Fechas de reuniones, agendas, actas/minutas de reuniones, documentos de apoyo, y videos de la reunión están disponibles en el espacio virtual (Web) del distrito. Simplemente presione ABOUT US y luego BOARD OF EDUCATION (Junta de Educación).

En Vivo:

En el Rev. Lyman S. Parks Administration Building
1331 Franklin Ave. SE
Grand Rapids, MI 49506



Escuelas Públicas de Grand Rapids Números Frecuentemente Llamados

Información 616.819.2000	Programa de Desamparados 616.819.2519
Obligaciones/Cumplimiento 616.819.2340	Recursos Humanos 616.819.2022
LINEA DE ACCION 616.819.2500	LOOP Programa después de la Escuela 616.819.2165
Educación para Adultos 616.819.2734	Servicios de Nutrición 616.819.2135
Atletismo/Actividades Estudiantiles 616.819.2010	Aprendizaje Organizacional 616.819.2340
Departamento de Educación 616.819.2197	Nomina/Retiro 616.819.2040
Servicio de Negocios 616.819.2070	Seguridad Pública/Seguridad 616.819.2100
Comunicaciones 616.819.2149	Oficina de Secundaria 616.819.2112
Comunidad y Asuntos Estudiantiles 616.819.2125	Tiempo Compartido 616.819.3200
Comunidad & Servicios al Estudiante 616.819.2150	Educación Especial 616.819.2185
Currículo/Instrucción 616.819.2005	Programas Especialmente Financiados 616.819.2133
Transportación Dean 616.819.3000	STRIVE (esforzarse) 616.819.1038
Educación Temprana 616.819.2111	Fundación Adv. de estudiantes 616.988.5430
Oficina Elemental 616.819.2112	Sistemas de Informaciones Estudiantes 616.819.2152
Aprendizaje del lenguaje Ingles 616.819.2129	Substitutos 616.891.0509
Instalación de Planificación & Gestión de Proyectos 616.819.3030	Superintendente de Escuelas 616.819.2193
Bellas Artes 616.819.2156	Título I 616.819.2133
Preparación para el GED 616.819.2734	Voluntarios 616.819.2131
Examen GED 616.819.3259	Empleo Juvenil (WIA) 616.819.2679
GRASP 616.819.2548	

JARDIN DE INFANTES (KINDER) ¡AQUÍ VENGO!

Si usted vive en el Distrito de las Escuelas Públicas de Grand Rapids
y su hijo va a entrar al jardín de Infantes este otoño,
usted no querrá perderse esta noche tan especial.

Martes, 9 de Marzo | 5:30 - 7:30 pm

Museo Público

272 Pearl St. NW | Grand Rapids, Michigan

Es una gran oportunidad para:

Conocer y hablar con un representante de su escuela primaria
Tener todas sus preguntas sobre el Programa de Jardín de Infantes (Kinder) de las
Escuelas Públicas de Grand Rapids contestadas.

- Currículo
- Escuelas de Temas
- Aprendices del Idioma Inglés (ELL)
- Programas de Antes y Después de la Escuela (LOOP)
- Servicios de Salud
- Transportación

¡Todos los niños son bienvenidos!

¿Preguntas? Llame al 819-2111

ESTACIONAMIENTO GRATIS

Lotes DASH 7 y 9 ó
\$ 5.00 pre-pagado en VanAndel
Rampa del Centro del Museo

DISFRUTE
de una noche
en el
Museo Público
GRATIS



GRPS ofrece la selección más grande de Opciones de Escuelas en el oeste de Michigan ¡Inscriba su estudiante hoy!

Cada niño es único. No hay una “talla única para todos” en la educación para garantizar que cada niño alcance su potencial académico.

GRPS se enorgullece de ofrecer la mayor y más completa selección de opciones educativas en todo el oeste de Michigan -- para que los padres y estudiantes juntos, puedan elegir las mejores escuelas y programas de educación para el desarrollo académico y el éxito.

El Pasaporte incluido en esta edición de Asuntos destacados es su “Guía de Opciones de Escuelas para el 6^o - 12^o Grado”, con información acerca de cada una de nuestras aventuras educativas.

Cada una de estas opciones proveerá a los estudiantes los conocimientos y habilidades necesarias para completar su misión educativa y prepararlos para los desafíos y oportunidades en la economía mundial.

Asuntos Destacados de opciones de escuelas, Programas y Servicios

✓ **GRPS es el hogar de la escuela Secundaria de más alto rendimiento de la región – escuela Secundaria- Intermedia City**

- Por los últimos tres años los estudiantes de la escuela secundaria City alcanzaron el puntaje más alto en la región y el segundo mejor del estado en año 2008-2009
- Clasificado entre “las mejores escuelas de Estados Unidos” por Noticias de Estados Unidos y el Informe Mundial durante dos años consecutivos

✓ **Nuevos Centros de Innovación**

- Academia Universitaria de Preparación
- Escuela de Salud, Ciencia Y Tecnología En la escuela Central
- GRAPCEP / Ingeniería Biomédica en la Escuela Creston
- Academia de Diseño y Construcción en la escuela Unión
- Escuela de Administración de Empresas, Liderazgo y Empresarial en la escuela Ottawa Hills

✓ **Pre K-12 Montessori:** GR Montessori se ubicó entre “las mejores escuelas de Estados Unidos” por Noticias de Estado Unidos y el informe mundial. Montessori también se ofrece en la escuela North Park.

✓ **Conexión de 6^o grado con la Escuela Secundaria City:**

Blandford, escuela Zoológico y el Centro de Economicología están vinculados a la escuela Secundaria/Intermedia City.

- El nuevo centro de 6to grado para Economicología se trasladó a la escuela Secundaria/Intermedia City

✓ **Programas Bilingües y Programas de Aprendices del Idioma Inglés:** 20 escuelas designadas como centros de idiomas con más 170 maestros bilingües altamente calificados

✓ **Cinco escuelas con calendario para todo el año y alternativas**

✓ **12 escuelas con uniformes, incluyendo dos escuelas secundarias**

✓ **Escuelas de Tema Regional de K-8:** Ciencias Ambientales, Matemáticas, Ciencia y Tecnología, Idioma y Estudios Globales, Artes creativas, y más

✓ **Clases avanzadas y oportunidades de doble inscripción**

✓ **Programas después de la escuela (LOOP):** Disponible en las escuelas primarias, intermedias y K - 8

✓ **En las clínicas de salud escolar y servicios sociales:** Atención médica gratuita y servicios de odontología basados en la elegibilidad, se aplican algunas restricciones

✓ **Atletismo y actividades extracurriculares completas (juegos académicos, debate, simulacro de juicio)**

- **NUEVO** atletismo de la escuela intermedia completa

✓ **11 nuevas y renovadas escuelas primarias e intermedias**
Programas y servicios completos de educación especial

**Los asientos pueden ser limitados
y las aplicaciones puede ser necesarias!**

¡ASI QUE ACTÚE AHORA E INSCRIBASE HOY!

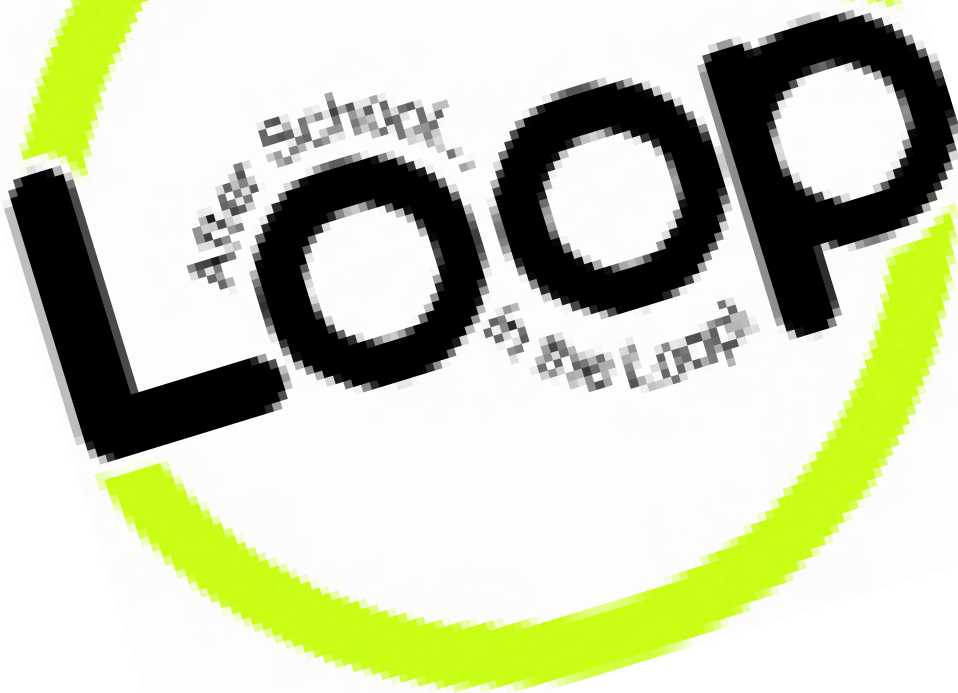
Los plazos se están acercando rápidamente!

Llame al 819-2150 | www.grpublicschools.org

NOTE: El transporte puede ser limitado y varía según la escuela.



Un Programa de Calidad después de la escuela



¡Esto es lo que ofrecemos!

- Tiempo diario de Apoyo Académico
- Arte, Música, Salud, Programas de estar en buena forma, Excursiones, Etc.
- Personal calificado, entrenado
- Un Medio Ambiente Seguro y fiable
- ¡Aperitivos nutritivos, & Más!

¡Entra en el Loop!

- Los paquetes de inscripción están disponibles en la oficina principal de cada escuela.
- Los formularios completos deben ser devueltos a la escuela.
- Los Programas comienzan cada día inmediatamente después de la escuela, y terminan a las 6:00 pm
- Se provee transportación a los participantes de tiempo completo (se aplican algunas restricciones)

Escuelas participantes (K-8)

Primaria: Aberdeen, Brookside, Buchanan, Burton, Campau Park, Campus, Cesar E. Chávez (antes Hall) Coit, Congress, Covell, Dickinson, East Leonard, CA Frost Environmental Science Academy, G.R. Montessori, Harrison Park, Ken-O-Sha, Kent Hills, Martin Luther King, Mulick, North Park, Palmer, Shawmut Hills, Shawnee, Sherwood, Sibley, SE Academic Center, S.W. Community campus, Stocking

* (Los padres de los estudiantes de kindergarten (Jardín de Infantes) deben referirse a la Guía de Póliza de Padres)

Intermedias: Alger, Burton, Gerald R. Ford, Harrison, Riverside, Westwood

Los Programas del Calendario para las siguientes escuelas alternativas comenzarán el 2 de septiembre: Campus, Coit, Dickinson y G.R. Montessori. El LOOP es financiado en parte por el Departamento de Servicios Humanos de Michigan y el Departamento de Educación de Michigan.



¡Regístrate ahora!
Para obtener más información
acerca de LOOP, llame al
616.819.2165

